



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,
de la protection de la population et des sports DDPS
Office fédéral de topographie swisstopo

Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

1^{er} décembre 2023

Notes sur la version de «Décembre 2023»

Editeur

Office fédéral de topographie swisstopo
Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales (Mensuration)
Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern
geodata@swisstopo.ch / www.swisstopo.ch





Langue originale: allemand

Numéro de dossier: swisstopo-545.4-4/2

Pour des raisons de lisibilité, les règles de l'écriture inclusive ne sont pas intégralement appliquées.



Table des matières

1. Informations générales	5
1.1. Historique des versions	5
1.2. Modèle de données	6
2. Travaux particuliers réalisés pour la version de décembre 2023	7
2.1. Corrections géométriques	7
2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste	7
2.3. Autres corrections	7
3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de décembre 2023	8
3.1. Statistiques	8
3.2. Annonces de mise à jour	8
3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées	9
3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées	9
4. Affaires en suspens pour la prochaine version	10
4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur	10
4.2. Modifications de localité, procédure en cours	10
4.3. Autres affaires en suspens	10
4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions	10
5. Indications pour la remise des données	11



1. Informations générales

1.1. Historique des versions

Jusqu'à fin 2013 le jeu de donnée était actualisé et publié deux fois par année, soit le 1^{er} mai et le 1^{er} novembre.

Depuis janvier 2014 le jeu de donnée est actualisé mensuellement et publié au 1^{er} du mois. La table ci-dessous contient l'historique de l'année en cours. Les versions précédentes se trouvent dans les notes sur la version des précédentes années.

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
Janvier 2023	01.01.2023	12.12.2022	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Février 2023	01.02.2023	23.01.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Mars 2023	01.03.2023	20.02.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)Insertion nouvelles localités approuvées (cf. chapitre 3)
Avril 2023	01.04.2023	23.03.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Mai 2023	01.05.2023	06.04.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Juin 2023	01.06.2023	22.05.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Juillet 2023	01.07.2023	15.06.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Août 2023	01.08.2023	13.07.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Septembre 2023	01.09.2023	22.08.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Octobre 2023	01.10.2023	15.09.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Novembre 2023	01.11.2023	16.10.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Décembre 2023 (version actuelle)	01.12.2023	17.11.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)



1.2. Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.

Le modèle de données sera modifié au 1^{er} janvier 2024, le nouveau modèle de données «OfficialIndexOfLocalities_V1_0.ili» sera prochainement disponible sous <https://models.geo.admin.ch/swisstopo>.



2. Travaux particuliers réalisés pour la version de décembre 2023

2.1. Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
JU	Le Cerneux-Veusil	234502	Correction topologique
JU	Les Breuleux	234500	Correction topologique
TG	Ennetaach	858609	Correction topologique
TG	Erlen	858600	Correction topologique

2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification

2.3. Autres corrections

Le processus de calcul pour l'attribution des communes par NPA / Localité a été modifié (version janvier 2023). Pour chaque NPA ou Localité toutes les communes concernées sont référencées.

Conformément à l'article 53 alinéa 2 de l'Ordonnance sur la géoinformation (OGéo), les données du répertoire officiel des localités ne seront plus mises à disposition dans le cadre de référence MN03 à partir de la version juin 2023.



3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de décembre 2023

3.1. Statistiques

La version de décembre 2023 a vu la modification de:

36 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'026 = 0.9%) et de

36 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'126 = 0.9%).

3.2. Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées¹:

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
AG	Kaisten	508200	Modification du périmètre
AG	Laufenburg	508000	Modification du périmètre
BE	Allmendingen b. Bern	311200	Modification du périmètre
BE	Bellelay	271300	Modification du périmètre
BE	Bellelay	271300	Modification du périmètre
BE	Châtelat	271501	Modification du périmètre
BE	Cormoret	261200	Modification du périmètre
BE	Fornet-Dessous	271700	Modification du périmètre
BE	Gümligen	307300	Modification du périmètre
BE	Le Fuet	271200	Modification du périmètre
BE	Le Fuet	271200	Modification du périmètre
BE	Les Ecorcheresses	274802	Modification du périmètre
BE	Les Pontins	261003	Modification du périmètre
BE	Monible	271502	Modification du périmètre
BE	Montagne-de-Courtelay	260802	Modification du périmètre
BE	Mont-Crosin	261004	Modification du périmètre
BE	Nods	251800	Modification du périmètre
BE	Reconvilier	273200	Modification du périmètre
BE	Sornetan	271600	Modification du périmètre

¹ Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.



Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
BE	Souboz	274800	Modification du périmètre
BE	St-Imier	261000	Modification du périmètre
BE	Tavannes	271000	Modification du périmètre
BE	Villeret	261300	Modification du périmètre
JU	Epauvillers	288500	Modification du périmètre
JU	Montenol	288400	Modification du périmètre
JU	St-Ursanne	288200	Modification du périmètre
SZ	Schübelbach	886200	Modification du périmètre
SZ	Siebnen	885400	Modification du périmètre
TI	Porto Ronco	661300	Modification du périmètre
TI	Ronco sopra Ascona	662200	Modification du périmètre
ZG	Oberägeri	631500	Modification du périmètre
ZG	Unterägeri	631400	Modification du périmètre

3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification / Remarque

3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées

Die folgenden Ortschaftsnamensänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)



4. Affaires en suspens pour la prochaine version

4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le 01.01.2024:

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)
TI	Varenzo	677701	Quinto	677700

4.2. Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)

4.3. Autres affaires en suspens

Mise en œuvre d'un nouveau modèle de données (INTERLIS2) au 1^{er} janvier 2024, qui traitera correctement les géométries en multi-parties. Cette mise en œuvre intervient avec la migration de l'environnement de production vers ArcGIS Pro. Traitement homogène des grands lacs.

4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
Janvier 2024	01.01.2023	30.11.2023	<ul style="list-style-type: none">Intégration des mises à jour annoncées par les cantonsAutres corrections conformément au chapitre 4Migration de l'environnement de production vers ArcGIS Pro et introduction du nouveau modèle de données



5. Indications pour la remise des données

La version décembre 2023 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- Format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien) selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012, <https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 10.8 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Le jeu de données est à disposition sur <https://www.swisstopo.admin.ch>², dans le cadre de référence MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. La licence (Licence.pdf) doit être jointe lors de toute transmission à un tiers ou un lien permettant d'y accéder doit être fourni. L'indication de la source suivante (dans la langue adéquate) doit figurer bien lisiblement sur toutes les représentations graphiques et les publications, numériques ou analogiques, ainsi qu'en cas de transmission à des tiers:

Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Office fédéral de topographie swisstopo

Ufficio federale di topografia swisstopo

Uffizi federal da topografia swisstopo

Federal Office of Topography swisstopo

Veuillez prendre connaissance des conditions d'utilisation sous chiffre 1.8 de l'information produit et du fichier Licence.pdf.

² <https://www.swisstopo.admin.ch> > Géodonnées et applications > Répertoires officiels géographiques > Répertoire des localités